

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien und Werkzeuge, um die Gardinenstangen fest an der Wand oder der Decke zu befestigen.	Use appropriate mounting materials and tools to securely attach the curtain rods to the wall or ceiling.	Utilisez des attaches et des outils appropriés pour fixer fermement les tringles à rideaux au mur ou au plafond.	Utilizzare elementi di fissaggio e strumenti adeguati per fissare saldamente i bastoni per tende alla parete o al soffitto.	Gebruik geschikte bevestigingsmiddelen en gereedschappen om de gordijnroeden stevig aan de muur of het plafond te bevestigen.	Utilice sujetadores y herramientas adecuados para asegurar las barras de cortina firmemente a la pared o al techo.	Použijte vhodné upevňovací prvky a nástroje k pevnému upevnění záclonových tyčí ke stěně nebo stropu.	Upotrijebite odgovarajuće pričvršne elemente i alate kako biste čvrsto pričvrstili karniše na zid ili strop.	Uporabite ustrezne pritrdilne elemente in orodja, da karnise trdno pritrdite na steno ali strop.	Használjon megfelelő rögzítőelemeket és szerszámokat, hogy a függönyrudakat szilárdan rögzítse a falhoz vagy a mennyezethez.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Gardinenstangen, um ein Überlasten oder Durchbiegen zu vermeiden.	Please note the maximum load limit of the curtain rods to avoid overloading or bending.	Veuillez noter la limite de charge maximale des tringles à rideaux pour éviter toute surcharge ou flexion.	Si prega di notare il limite di carico massimo delle aste per tende per evitare sovraccarichi o piegamenti.	Let op de maximale belastingslimiet van de gordijnroeden om overbelasting of verbuiging te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máximo de las barras de cortina para evitar sobrecargas o flexiones.	Vezměte prosím na vědomí maximální limit zatížení záclonových tyčí, aby nedošlo k přetížení nebo ohnutí.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja karniša kako biste izbjegli preopterećenje ili savijanje.	Upoštevajte največjo omejitev obremenitve karnis, da preprečite preobremenitev ali upogib.	Ügyeljen a függönyrudak maximális terhelési határára, hogy elkerülje a túlterhelést vagy a hajlítást.
Achten Sie darauf, dass die Gardinenstangen fest und sicher an der Wand oder der Decke montiert sind, um ein Herunterfallen oder Abstürzen zu verhindern.	Make sure that the curtain rods are firmly and securely mounted to the wall or ceiling to prevent them from falling or crashing.	Assurez-vous que les tringles à rideaux sont fermement et solidement fixées au mur ou au plafond pour éviter toute chute ou chute.	Assicurarsi che le aste per tende siano montate saldamente e saldamente sulla parete o sul soffitto per evitare cadute o cadute.	Zorg ervoor dat de gordijnroeden stevig en veilig aan de muur of het plafond zijn gemonteerd om vallen of vallen te voorkomen.	Asegúrese de que las barras de cortina estén montadas de forma firme y segura en la pared o el techo para evitar caídas o caídas.	Ujistěte se, že záclonové tyče jsou pevně a bezpečně namontovány na stěně nebo stropě, aby nedošlo k pádu nebo pádu.	Provjerite jesu li karniše čvrsto i sigurno postavljene na zid ili strop kako biste spriječili pad ili lom.	Poskrbite da so karnise stabilno in varno nameščene na steno ali strop, da preprečite padec	Győződjön meg arról, hogy a függönyrudak szilárdan és biztonságosan vannak rögzítve a falra vagy a mennyezetre, hogy megakadályozzák a leesést vagy leesést.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung der Gardinenstangen und ziehen Sie gegebenenfalls die Schrauben oder Halterungen nach.	Check the fastening of the curtain rods regularly and tighten the screws or brackets if necessary.	Vérifiez régulièrement la fixation des tringles à rideaux et resserrez les vis ou les supports si nécessaire.	Controllare regolarmente il fissaggio dei bastoni per tende e, se necessario, serrare le viti o le staffe.	Controleer regelmatig de bevestiging van de gordijnroeden en draai indien nodig de schroeven of beugels vast.	Compruebe periódicamente la fijación de las barras de cortina y apriete los tornillos o soportes si es necesario.	Pravidelně kontrolujte upevnění záclonových tyčí a v případě potřeby dotáhněte šrouby nebo držáky.	Redovito provjeravajte pričvršćenje karniša i po potrebi zategnite vijke ili držače.	Redno preverjajte pritrditev karnis in po potrebi privijte vijake ali nosilce.	Rendszeresen ellenőrizze a függönyrudak rögzítését, és szükség esetén húzza meg a csavarokat vagy a konzolokat.
Vermeiden Sie das Hängen von Schnüren									

